



INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE



Mașina de popcorn

FG09301 / FG09302 / FG09303 / FG09305

- TRADUCEREA INSTRUCȚIUNILOR ORIGINALE -

1. SIGURANȚĂ	3
2. DESTINAȚIA UTILIZĂRII	4
3. CONSTRUCȚIA APARATULUI	4
4. DATE TEHNICE	5
5. TRANSPORT ȘI DEPOZITARE	5
6. INSTALARE	6
7. OPERARE	6
8. CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE	7
9. GESTIONAREA DEȘEURILOR ȘI ELIMINAREA	8

NOTĂ:

Această instrucțiune a fost tradusă din instrucțiunea originală în limba engleză utilizând inteligență artificială și traducere automată.



Vă mulțumim pentru achiziționarea mașinii de popcorn FORGAST.

Pentru a asigura siguranța și funcționarea corectă a dispozitivului, este necesar să citiți cu atenție acest manual de utilizare înainte de prima punere în funcțiune. Produsele noastre sunt modificate și îmbunătățite pentru a asigura funcționarea lor fără defecțiuni și siguranța utilizării.

Manualul trebuie păstrat într-un loc sigur și accesibil personalului. În calitate de producător, ne rezervăm dreptul la modificări ale parametrilor și soluțiilor tehnice în scopul îmbunătățirii continue a calității produselor noastre. Informațiile și parametrii conținuți în acest manual pot diferi de realitate, însă nu afectează în mod semnificativ utilizarea dispozitivului.

1. SIGURANȚĂ

1. După livrarea dispozitivului, este absolut necesar să se verifice starea acestuia în ceea ce privește completitudinea și eventualele daune cauzate în timpul transportului. În cazul constatării unor neconformități sau daune, trebuie să se procedeze conform prevederilor Condițiilor Generale de Garanție incluse în acest manual de utilizare. În niciun caz nu trebuie utilizat un dispozitiv deteriorat în timpul transportului. Acest lucru poate provoca vătămări corporale, deteriorarea dispozitivului sau pierderi materiale pentru care producătorul nu își asumă responsabilitatea.
2. Nerespectarea condițiilor de exploatare și siguranță descrise poate conduce la vătămări corporale grave sau alte pierderi.
3. Dispozitivul trebuie exploatat în condițiile prevăzute în instrucțiuni și în conformitate cu domeniul pentru care a fost proiectat și fabricat.
4. În timpul utilizării dispozitivului, acesta trebuie protejat împotriva contactului cu apa (a se vedea capitolul Curățare). Aceasta se aplică, de asemenea, tuturor conexiunilor electrice externe. În cazul unui contact necorespunzător cu apa, dispozitivul trebuie scos din exploatare, deconectat de la sursa de alimentare și supus verificării de către service autorizat Forghost. Nerespectarea acestei proceduri poate provoca electrocutare și pericol de viață.
5. Nu trebuie să se deschidă niciodată carcasa dispozitivului de către utilizator. Toate orificiile de ventilație trebuie să rămână libere pentru a asigura o răcire adecvată a dispozitivului. Nu trebuie introduse în orificiile dispozitivului elemente care nu fac parte din echipamentul standard sau opțional.
6. Ștecherul cablului de alimentare trebuie manevrat cu mâna uscată. La deconectarea ștecherului, acesta trebuie apucat de ștecăr, niciodată de cablul de alimentare. Trebuie verificată starea ștecherului și a cablului de alimentare. În cazul constatării unor defecte sau funcționări necorespunzătoare, dispozitivul trebuie scos din uz și trebuie contactat un service autorizat Forghost.
7. În cazul răsturnării sau căderii aparatului, înainte de a continua utilizarea, trebuie să se solicite verificarea sau repararea acestuia de către un service autorizat Forghost. Niciodată nu trebuie încercate reparații proprii, deoarece acest lucru poate pune viața în pericol. Este interzisă efectuarea oricăror modificări constructive sau adaptări ale aparatului.
8. În cazul constatării unor deteriorări ale cablului de alimentare sau ale mufei, acestea trebuie neapărat înlocuite. Trebuie protejat cablul de alimentare împotriva contactului cu elemente fierbinți sau ascuțite ale echipamentului, foc sau alte obiecte. Trebuie asigurat cablul împotriva tragerii accidentale sau împiedicării.



ATENȚIE!

Conectarea, adaptarea instalației electrice existente sau reparațiile trebuie încredințate unei persoane care cunoaște conținutul instrucțiunilor aparatului, este corespunzător instruită și deține autorizațiile necesare.

9. Funcționarea aparatului trebuie monitorizată continuu, iar în cazul constatării unor nereguli, se vor consulta în primul rând informațiile din această instrucțiune. În cazul imposibilității de a porni aparatul sau de a obține parametri corecți de funcționare, trebuie contactat service-ul autorizat Forgast.
10. Persoanele minore, cele cu deficiențe locomotorii sau mentale, precum și persoanele fără cunoștințe privind utilizarea corectă a dispozitivului pot opera acesta doar sub controlul și supravegherea unei persoane responsabile pentru siguranță.
11. În timpul curățării, întreținerii sau în cazul unei pauze prelungite de funcționare, dispozitivul trebuie oprit conform instrucțiunilor și scos din priză.



ATENȚIE!

Dacă ștecherul este lăsat în priză, dispozitivul rămâne permanent sub tensiune.

Trebuie asigurat un acces facil la ștecher și la priza de alimentare. Aceasta asigură o deconectare simplă a dispozitivului și o întrerupere rapidă a alimentării în cazul unei defecțiuni grave.



ATENȚIE!

Nerespectarea punctelor menționate mai sus poate provoca vătămări corporale grave, risc de viață, deteriorarea dispozitivului sau pierderi materiale semnificative pentru care producătorul nu își asumă responsabilitatea.

Nerespectarea punctelor menționate mai sus poate conduce la pierderea garanției.

2. DESTINAȚIA UTILIZĂRII

Mașina de popcorn „Forgast” a fost concepută pentru prepararea rapidă și eficientă a popcornului proaspăt, păstrând intensitatea gustului. Asigură o utilizare comodă chiar și pentru persoanele fără experiență în operarea unor astfel de dispozitive. Este ideală pentru cinematografe, locuri de divertisment și festivaluri în aer liber. Asigură o productivitate ridicată și fiabilitate în prepararea unor cantități mari de popcorn. Oferă un design estetic și o întreținere facilă, reprezentând un element atractiv în orice interior.

3. CONSTRUCȚIA APARATULUI

Mașina de popcorn marca Forgast se remarcă printr-o construcție durabilă și solidă, garantând utilizatorilor performanță și fiabilitate pe termen lung. Ușile realizate din acril și celelalte părți laterale din sticlă securizată asigură siguranța și durabilitatea aparatului.

Oala din oțel inoxidabil este acoperită intern cu un strat de teflon, facilitând curățarea și prevenind lipirea popcornului.

Termostatul permite controlul precis al temperaturii, esențial pentru obținerea unui popcorn perfect preparat.

Iluminarea interioară a aparatului conferă un efect vizual impresionant și facilitează observarea procesului de preparare a popcornului.

În plus, fundul încălzit asigură menținerea temperaturii adecvate a popcornului pentru o perioadă mai îndelungată.

Aparatul este optimizat pentru porții unice de popcorn, acceptând 150 g de porumb și 50 ml de ulei pentru o porție.

Timpul de preparare pentru o singură porție variază între 1 și 2 minute, asigurând o pregătire rapidă și eficientă a gustării.

În set este inclusă și o lopățiță practică cu o capacitate de 220 ml și un dozator cu o capacitate de 500 ml, facilitând dozarea ingredientelor și servirea popcornului.

PANOU DE CONTROL



FUNȚIE		
1	ROTIRE	Pornirea agitatorului din vas
2	ÎNCĂLZIRE	Pornirea încălzirii în vas
3	WARM & LIGHT	Pornirea iluminării și încălzirii compartimentului

4. DATE TEHNICE

MODEL	FG09301	FG09302	FG09303	FG09305
Alimentare	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz
Putere	1,44 kW	1,44 kW	1,44 kW	1,2 kW
Dimensiuni	940x450x1540 mm	560x420x760 mm	560x420x760 mm	505x350x680 mm
Greutate	31 kg	17 kg	17 kg	16 kg
Înălțimea recipientului	58 mm	58 mm	58 mm	58 mm
Doza de ulei	50 ml/porție	50 ml/porție	50 ml/porție	50 ml/porție
Doza de zahăr	50 g/porție	50 g/porție	50 g/porție	50 g/porție
Doza de porumb	150 g/porție	150 g/porție	150 g/porție	150 g/porție
Randament	30 sec/porție	30 sec/porție	30 sec/porție	30 sec/porție

5. TRANSPORT ȘI DEPOZITARE

În timpul transportului, dispozitivul trebuie manipulat cu grijă și trebuie evitate șocurile. Dispozitivul ambalat nu trebuie depozitat în aer liber. Trebuie plasat într-o încăpere ventilată, cu o atmosferă care să nu provoace coroziune. Nu trebuie răsturnat dispozitivul contrar indicațiilor de pe ambalaj.

6. INSTALARE

- Locul de instalare trebuie să fie plan și stabil.
- Dispozitivul trebuie așezat pe o suprafață curată, ignifugă și uscată.
- Nu depozitați obiecte inflamabile în apropierea dispozitivului.
- Verificați dacă nu există daune vizibile cauzate de transport.
- Temperatura ambientală trebuie să fie sub +40°C.
- Umiditatea relativă a mediului trebuie să fie mai mică de 65%.
- Verificați dacă toate accesoriile sunt prezente în aparat.
- Îndepărtați folia de protecție.



ATENȚIE!

- Nu utilizați o sursă de alimentare diferită de cea indicată pe placa de identificare.
- Nu folosiți întrerupător diferențial care nu respectă normele de siguranță.
- Montajul și întreținerea instalației electrice trebuie efectuate de către service-ul autorizat Forcast sau de persoane cu calificările necesare.
- Întrerupătorul diferențial, siguranța și priza de alimentare trebuie instalate în apropierea aparatului.



ATENȚIE!

Ștecherul și priza trebuie să fie funcționale și să asigure o conexiune corectă.

7. OPERARE



ATENȚIE!

- Nu utilizați dispozitivul în scopuri neconforme cu destinația sa.
- Dispozitivul trebuie operat de persoane care au citit și înțeles acest manual.**
- Înainte de montare și demontare, precum și în timpul curățării, deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare.
 - Înainte de prima utilizare, spălați și uscați bine dispozitivul.
 - Așezați dispozitivul într-un loc convenabil, asigurând o ventilație adecvată pe toate părțile.
 - Înainte de conectarea dispozitivului la sursa de curent, setați toate întrerupătoarele pe poziția „0”.
 - Introduceți fișa în priza de rețea împământată.

Înainte de prima utilizare, porniți dispozitivul timp de 30 de minute, asigurându-vă că încăperea este corespunzător ventilată. Apariția unei cantități mici de fum și a mirosului de vopsea este normală în timpul încălzirii unui produs nou.

După acest interval, deschideți mașina și aerisiți încăperea. Apoi, curățați dispozitivul cu un agent de curățare destinat contactului cu produsele alimentare. După acești pași, mașina va fi gata de utilizare.

- Nu utilizați dispozitivul în scopuri neconforme cu destinația sa. Dispozitivul trebuie operat de persoane care au citit și înțeles acest manual.
- Înainte de montare și demontare, precum și în timpul curățării, deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare.
- Înainte de prima utilizare, spălați și uscați bine dispozitivul.
- Așezați dispozitivul într-un loc convenabil, asigurând o ventilație adecvată pe toate părțile.
- Înainte de a conecta aparatul la sursa de curent, setați comutatorul pe poziția OPRIT.
- Introduceți fișa în priza de rețea împământată.
- Porniți comutatorul „WARM & LIGHT” pentru a activa rezistențele și lumina.
- Porniți comutatorul „HEAT” și încălziți oala timp de aproximativ 5-6 minute. Apoi adăugați 50 ml de ulei, 150 g de boabe de porumb și 50 g de zahăr în oală. Se va forma popcorn.

- În timpul producerii popcornului, asigurați-vă că ușa este închisă pentru a preveni ieșirea popcornului fierbinte, care poate provoca arsuri.
- Amestecați popcornul prin activarea funcției de amestecare - comutatorul „TURN” până când toate boabele s-au pocnit. Apoi goliți oala prin deplasarea manetei - popcornul va fi turnat afară.
- Repetați procesul de câte ori este necesar. Boabele încep, de obicei, să pocnească continuu după aproximativ 2 minute.
- Nu permiteți picurarea uleiului pe placa fierbinte, deoarece există riscul de incendiu.

**ATENȚIE!**

Nu stropiți plăcile cu apă în timpul producerii popcornului.

**ATENȚIE!**

Trebuie să goliți oala și să opriți încălzirea dacă frecvența pocniturilor boabelor (aproximativ 2-3 secunde) scade.

Doar astfel se poate evita arderea boabelor și a zahărului, precum și deteriorarea stratului protector. Nu toate boabele pocnesc întotdeauna.

După fiecare preparare a popcornului, trebuie îndepărtate toate reziduurile. Deteriorările stratului de teflon cauzate de utilizarea necorespunzătoare nu sunt acoperite de garanție.

- După terminarea utilizării, dispozitivul trebuie spălat de fiecare dată.

8. CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

De fiecare dată după terminarea utilizării trebuie să:

- Opriți dispozitivul cu toate comutatoarele.
- Scoateți fișa din priza de alimentare.
- Așteptați până când dispozitivul se răcește complet.
- Curățarea trebuie efectuată de fiecare dată după terminarea utilizării dispozitivului.
- Spălați dispozitivul cu un detergent delicat, care nu provoacă coroziune, și cu un prosop umed. Este interzisă turnarea directă a apei pe dispozitiv. Trebuie prevenită pătrunderea apei în dispozitivele electrice, deoarece această situație poate provoca electrocutare.
- După spălarea dispozitivului, toate suprafețele trebuie șterse uscate cu un prosop.
- Periodic trebuie verificată starea cablului electric și a prizei. În cazul constatării unor deteriorări sau nereguli ale conexiunilor electrice, trebuie contactat serviciul autorizat Forghost. O dată pe an, dispozitivul trebuie predat serviciului Forghost pentru verificarea gradului de uzură, funcționarea corectă și identificarea eventualelor defecțiuni.

9. GESTIONAREA DEȘEURILOR ȘI ELIMINAREA

La sfârșitul ciclului de viață al produsului, echipamentul nu trebuie aruncat în locuri care pot reprezenta un pericol pentru mediu.

Se permite depozitarea temporară a deșeurilor periculoase în vederea eliminării ulterioare. Trebuie respectate reglementările privind protecția mediului în vigoare în țara în care este utilizat dispozitivul.

Este necesară predarea dispozitivului către firme specializate pentru colectare, demontare și eliminare.

Dispozitivul trebuie demontat, separând componentele și grupându-le conform caracterului lor chimic, având în vedere că o parte dintre acestea pot fi reciclate și reutilizate similar deșeurilor municipale. Înainte de eliminare, dispozitivul trebuie făcut inutilizabil prin deconectarea cablului de alimentare.

Materialul rezultat în urma eliminării, dacă nu este reutilizat, trebuie predat unui punct de colectare sau unei gropi de gunoi, conform reglementărilor în vigoare.

Orice simbol WEEE de pe produs indică faptul că acesta nu poate fi tratat ca deșeu menajer. Trebuie eliminat în mod corespunzător pentru a preveni orice efecte negative asupra mediului și sănătății oamenilor.

Pentru mai multe informații privind reciclarea acestui produs, contactați producătorul, serviciul de asistență sau unitatea locală de gestionare a deșeurilor.

Operațiunile de demontare a dispozitivului trebuie efectuate de personal calificat.

Dacă este planificată o montare ulterioară a dispozitivului, toate operațiunile trebuie realizate cu cea mai mare atenție pentru a nu deteriora componentele acestuia.

Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru eventualele defecțiuni sau inconveniente cauzate de personal neautorizat care operează dispozitivul.



ELIMINAREA

Ambalajul și materialul din care este realizat sunt 100% reciclabile și sunt marcate cu simbolul



La eliminare trebuie respectate reglementările locale în vigoare. Părțile ambalajului (pungi din plastic, bucăți de polistiren etc.) trebuie păstrate departe de copii, deoarece reprezintă un potențial pericol.

Dispozitivul a fost fabricat din materiale reciclabile. Acest dispozitiv este marcat ca fiind conform cu Directiva Europeană privind echipamentele electrice și electronice uzate. Asigurând o eliminare corectă a acestui dispozitiv, se poate contribui la prevenirea unor posibile consecințe negative asupra mediului și sănătății oamenilor.



Simbolul de pe dispozitiv sau din documentația însoțitoare indică faptul că dispozitivul nu trebuie tratat ca deșeu menajer obișnuit. Acesta trebuie predat unui punct specializat pentru eliminarea și reciclarea echipamentelor electrice și electronice. În timpul eliminării dispozitivului, trebuie să se asigure că acesta nu mai poate fi utilizat (nu poate fi pornit), prin tăierea cablului de alimentare și îndepărtarea ușii raftului, precum și a altor componente care pot reprezenta un pericol.

Nu se permite situația în care cineva să se urce pe dispozitiv sau să rămână încuiat în interiorul acestuia. Dispozitivul trebuie eliminat conform reglementărilor locale privind eliminarea deșeurilor, ducându-l la un punct special de colectare; Nu lăsați dispozitivul nesupravegheat, deoarece poate reprezenta un pericol pentru copii.

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Dispozitivul a fost fabricat în conformitate cu cerințele de siguranță prevăzute în directivele europene și standardele aferente. După obținerea acestei conformități, producătorul declară că produsele sale respectă legislația europeană în vigoare și, prin urmare, sunt marcate cu simbolul CE corespunzător, permițând comercializarea lor în țările europene.

Declarația de conformitate, la cererea utilizatorului, este disponibilă în format electronic sau tipărit la sediul producătorului.

Forgast - ul. Owsiana 58A, 40-780 Katowice, Polska - Tel.: +48 327 508 166

